

# 1E30(W) / 1F30(W)

Low Voltage Heating Thermostat

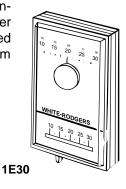
# INSTALLATION INSTRUCTIONS

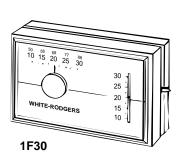
# Operator: Save these instructions for future use!

FAILURE TO READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE INSTALLING OR OPERATING THIS CONTROL COULD CAUSE PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE.

DESCRIPTION

This low voltage thermostat is designed to provide convenient control of the heating system. To provide greater room comfort, the sensitive spiral bimetal is combined with an adjustable heating anticipator to provide maximum comfort.





### **PRECAUTIONS**

If in doubt about whether your wiring is millivolt, line, or low voltage, have it inspected by a qualified heating and air conditioning contractor, electrician, or someone familiar with basic electricity and wiring.

Do not exceed the specification ratings.

All wiring must conform to local and national electrical codes and ordinances.

### **CONTENTS** Precautions ...... 1 Select Thermostat Location Route Wires to Location Attach Thermostat to Wall Operation & Maintenance ...... 3 Adjusting Heat Anticipator Calibrating Thermostat

This control is a precision instrument, and should be handled carefully. Rough handling or distorting components could cause the control to malfunction.

# **A** CAUTION

To prevent electrical shock and/or equipment damage, disconnect electric power to system, at main fuse or circuit breaker box, until installation is complete.

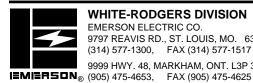
Do not short out terminals on gas valve or primary control to test. Short or incorrect wiring will burn out heat anticipator and could cause personal injury and/or property damage.

# **AWARNING**

Do not use on circuits exceeding 30 volts. Higher voltage will damage control and could cause shock or fire hazard.

### ATTENTION!

This product contains mercury. There will not be any exposure to mercury under normal conditions of use. This product may replace a unit which contains mercury. Do not open mercury cells. If a cell becomes damaged, do not touch any spilled mercury. Wearing non-absorbent gloves, take up the spilled mercury with sand or other absorbent material and place into a container which can be sealed. If a cell becomes damaged, the unit should be discarded. Mercury must not be discarded in household trash. When this unit or the unit it is replacing is to be discarded, place in a suitable container and return to us at WHITE-RODGERS.



### SPECIFICATIONS -

### **ELECTRICAL DATA**

Switch Rating: 24vAC (30vAC max.)

Adjustable Heat Anticipator - 0.15 to 1.2 Amps **Switch Action:** SPST - Sealed mercury switch

### THERMAL DATA

### Temperature Range:

Standard =  $10^{\circ}$  to  $32^{\circ}$ C ( $50^{\circ}$  to  $90^{\circ}$ F) Low Range =  $4^{\circ}$  to  $24^{\circ}$ C ( $40^{\circ}$  to  $75^{\circ}$ F)

Differential: 1/2°C (1°F)

### **INSTALLATION -**

### SELECT THERMOSTAT LOCATION

Proper location insures that the thermostat will provide a comfortable home temperature. Observe the following general rules when selecting a location.

- 1. Locate thermostat about 5 ft. above the floor.
- 2. Install thermostat on a partitioning wall, not on an outside wall.
- Never expose thermostat to direct light from lamps, sun, fireplaces or any temperature radiating equipment.
- 4. Avoid locations close to windows, adjoining outside walls, or doors that lead outside.
- 5. Avoid locations close to air registers or in the direct path of air from them.
- 6. Make sure there are no pipes or duct work in that part of the wall chosen for the thermostat location.
- 7. Never locate thermostat in a room that is warmer or cooler than the rest of the home, such as the kitchen.
- 8. Avoid locations with poor air circulation, such as behind doors or in alcoves.
- The living or dining room is normally a good location, provided there is no cooking range or refrigerator on opposite side of wall.

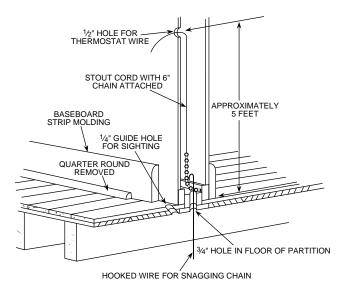


Figure 1. Routing Thermostat Wires

### **ROUTE WIRES TO LOCATION**

All wiring must conform with local and national electrical codes and ordinances.

- If an old thermostat is being replaced and is in a satisfactory location, and the wiring appears to be in good condition, use existing wiring. If in doubt, rewire.
- If a new location is chosen or if this is a new installation, thermostat cable must first be run to the location selected. All wiring must conform with local and national electrical codes and ordinaces.
- 3. Probe for obstructions in partition before drilling 1/2" hole in wall at selected location. Take up quarter round and drill a small guide hole for sighting (see Fig. 1). From basement, drill 3/4" hole in partition floor next to guide hole. In basementless houses, drill 1/2" hole through ceiling and into partition from above (see Fig. 1).
- 4. Through this hole drop a light chain, or 6" chain attached to a strong cord. Snag cord in basement with hooked wire. In basementless houses, drop cord through hole in ceiling and down partitioning; snag cord at the thermostat location.
- 5. Attach thermostat cable to cord and pull cable through hole in wall so that 6" of cable protrudes.

# **A** CAUTION

To prevent electrical shock and/or equipment damage, disconnect electrical power to system, at main fuse or circuit breaker box, until installation is complete.

# NOTE

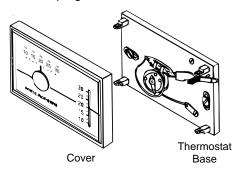
This typical wiring diagram shows only terminal identification and wiring hook-up. Always refer to the wiring instructions provided by the equipment manufacturer for system hook-up.

All wiring should be installed according to local and national electrical codes and ordinances.

Wire colour DOES NOT indicate polarity. Polarity is obtained from an oscilloscope or voltmeter.

### ATTACHING THERMOSTAT

- Remove cover from thermostat by gripping the base in one hand. Use the other hand to pull gently at the top or bottom of the cover.
- 2. Carefully remove the shipping protective packing from the switch.
- 3. Pull wires through the opening in the thermostat base and connect wires beneath the terminal screws. (see Fig. 2 & 3).
- Push excess wiring back into wall and plug hole with fire resistant material (such as fiberglass insulation) to prevent drafts from affecting thermostat operation.
- 5. Position thermostat base over hole in wall and mark mounting hole location on wall.
- 6. Drill mounting hole.
- 7. Fasten base loosely to wall using mounting screws. Place a level against the top of the thermostat base, adjust until level, and tighten mounting screws to secure base. If holes in wall are too large and do not allow you to tighten the mounting screws securely, use plastic exansion plugs.



- 8. Snap the cover on the thermostat base and set temperature lever to desired setpoint.
- 9. Turn on electrical power to the system.

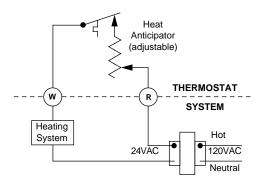


Figure 2. Wiring Diagram

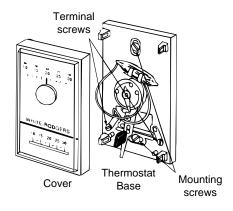


Figure 3. Parts of Thermostat

### **ADJUSTMENT & MAINTENANCE**

### ADJUSTING HEAT ANTICIPATOR

# **A** CAUTION

The adjustable heat anticipator WILL BURN OUT if 25vAC is applied directly to the thermostat because of incorrect wiring or by shorting out the primary control during testing. This may cause personal injury and/or property damage.

This thermostat is equipped with an adjustable heat anticipator and was preset at the factory to provide satisfactory operation of the heating system under normal conditions. If additional adjustments are necessary, they may be made as follows (see Fig. 4).

- 1. Remove thermostat cover.
- 2. If heat cycle is too long, set heat anticipator to a slightly lower dial setting (1/2 division).

- 3. If heat cycle is too short, set heat anticipator to a slightly higher dial setting (1/2 division).
- 4. Replace thermostat cover.

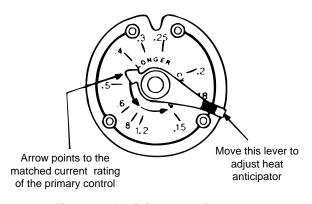


Figure 4. Anticipator Adjustment

# CALIBRATING THERMOMETER ON THERMOSTAT COVER

If thermometer reading on cover does not match thermostat:

- 1. Remove thermostat cover.
- 2. Set cover on table near an accurate thermometer.
- 3. Allow at least 10 minutes for thermometer to sense room temperature.
- If the thermometer readings are different, insert a small screwdriver blade into the thermometer shaft in the back of the cover. Adjust until the cover thermometer matches the other thermometer (see Fig. 5).
- 5. Replace thermostat cover.

### **CALIBRATING THERMOSTAT**

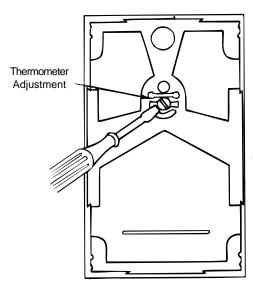
This thermostat has been carefully adjusted at the factory and should not require recalibration.

Due to enivronmental conditions, during normal operation there may be a few degrees difference between the indicator setting of the thermostat and actual room temperature. If the disagreement is appreciable, however, first make sure that the thermostat is properly located and leveled. Then, if recalibration still seems necessary, proceed as follows:

# **A** CAUTION

To prevent electrical shock and/or equipment damage, disconnect electric power to system until recalibration is complete.

- The anticipator's heat may adversely affect thermostat recalibration. To prevent this, disconnect electrical power to thermostat at furnace, main fuse, or breaker box.
- 2. Move temperature adjustment lever to a setting about 5° above room temperature.
- Remove thermostat cover. Slip 7/32" wrench onto hex nut beneath bimetal. While holding temperature adjustment lever stationary, turn hex nut clockwise until mercury shifts to right end of tube (see Fig. 6).
- 4. Move temperature adjustment lever to lowest setting.
- Replace thermostat cover. Wait 10 minutes for bimetal temperature to stabilize. Do not stand near thermostat during this period as your breath and body heat will affect bimetal temperature.



Back Side of Thermostat Cover

Figure 5. Calibrating Thermostat Thermometer

- 6. Move temperature adjustment lever to correspond to actual room temperature. Then remove thermostat cover.
- 7. Slip 7/32" wrench onto hex nut. While holding temperature adjustment lever stationary, turn hex nut counterclockwise until mercury just barely shifts to left end of tube (see Fig. 6).
- 8. Replace cover and set thermostat to desired temperature. Turn on electrical power to system.

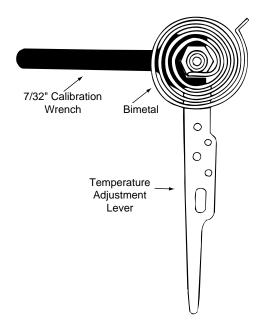


Figure 6. Calibrating Thermostat



# 1E30(W) / 1F30(W)

Thermostat de chauffage à basse tension

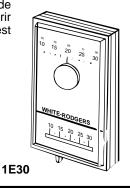
# INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

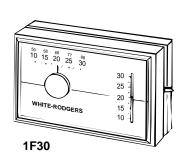
Utilisateur : conservez ces instructions pour vous y référer au besoin !

SI VOUS NE LISEZ PAS ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT D'INSTALLER ET D'UTILISER LA COMMANDE, VOUS RISQUEZ DE CAUSER DES BLESSURES ET DES DOMMAGES MATÉRIELS.

DESCRIPTION

Ce thermostat à basse tension a été conçu comme commande pratique d'un système de chauffage. Dans le but de vous offrir le plus grand confort possible, le bilame sensible en spirale est couplé à un élément anticipateur réglable de chauffage.





# **PRÉCAUTIONS**

Si vous n'êtes pas certain de la tension du câblage de votre système (soit en millivolts, à basse tension ou à la tension du réseau), faites inspecter celui-ci par un électricien, un entrepreneur agréé en chauffage et climatisation ou une personne qui a des connaissances de base en électricité et en câblage.

Ne dépassez pas les charges nominales.

Tout le câblage doit être conforme aux codes et règlements locaux et nationaux qui régissent les installations électriques.

# **TABLE DES MATIÈRES**

Description	. 1
Précautions	. 1
Spécifications	. 2
installation	. 2
Choix du site pour le thermostat	
Acheminement du câblage au site	
Installation du thermostat sur le mur	
Réglage et entretien	. 3
Réglage de l'anticipation de chauffage	
Étalonnage du thermostat	

Cette commande est un instrument de précision qui doit être manipulé avec soin. Elle peut se détraquer si elle est manipulée de façon négligente ou si des composantes sont déformées.

# ATTENTION

Afin de prévenir les chocs électriques et les dommages matériels, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution électrique principal pendant l'installation.

Ne court-circuitez pas les bornes du robinet de gaz ou de la commande principale lors des essais. Tout courtcircuit ou câblage inadéquat grillera l'anticipateur de chauffage et risque d'entraîner des blessures et des dommages matériels.

# **AVERTISSEMENT**

N'installez pas cet appareil sur des circuits qui dépassent 30 volts. Une tension trop élevée peut endommager la commande et poser des risques de chocs électriques et d'incendie.

### **ATTENTION!**

Cet appareil contient du mercure. Il n'y a aucun risque d'exposition lorsque l'appareil est utilisé normalement. Cet appareil peut en remplacer un autre qui, lui, contient du mercure. N'ouvrez pas les cellules de mercure. Si une cellule est endommagée, ne touchez pas au mercure qui s'en échappe. Enfilez des gants étanches et nettoyez le mercure avec du sable ou une autre substance absorbante, puis placez le matériel contaminé dans un contenant qui peut être fermé hermétiquement. Si une cellule est endommagée, l'appareil en entier doit être jeté. Ne pas ieter de mercure avec les ordures ménagères. Si vous devez jeter cet appareil ou celui qu'il remplace, placez-le dans un contenant convenable et faites-le parvenir à WHITE-RODGERS.



**PIÈCE NO 37-4877D** 

# **SPÉCIFICATIONS -**

### FICHE ÉLECTRIQUE

Charges du commutateur : 24 V c.a. (maxi 30 V c.a.); Anticipateur réglable de chauffage : 0,15 à 1,2 A. Commutation : Unipolaire bidirectionnelle (SPDT)

à bulle de mercure scellé.

### FICHE THERMIQUE

Plage des points de consigne :

Standard: 10°C à 32°C (50°F à 90°F); Plage basse: 4°C à 24°C (40°F à 75°F).

Différentiel: 1/2°C (1°F).

### INSTALLATION

# CHOIX D'UN SITE POUR LE THERMOSTAT

Pour que le thermostat puisse assurer une température ambiante confortable, il doit être installé dans un site adéquat. Choisissez le site en tenant compte des recommandations suivantes :

- 1. Placez le thermostat environ à 1,5 m (5 pieds) du sol.
- Installez le thermostat sur une cloison intérieure et non sur un mur extérieur.
- N'exposez pas le thermostat directement à la lumière de lampes, aux rayons du soleil, ni à la chaleur d'un foyer ou d'un radiateur.
- Évitez les endroits près d'une fenêtre ou encore d'un mur ou d'une porte extérieurs.
- 5. Évitez les endroits qui sont près des bouches d'air ou dans la trajectoire de l'air qui en émane.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ni de conduites dans le mur à proximité du site du thermostat.
- N'installez jamais le thermostat dans une pièce qui est habituellement plus chaude ou plus froide que le reste du domicile, comme la cuisine, par exemple.
- 8. Évitez les endroits où la circulation d'air se fait mal, comme les alcôves et l'arrière des portes.
- La salle à diner et le salon sont généralement des endroits propices s'il n'y a pas de cuisinière ou de réfrigérateur adossé au mur derrière le thermostat.

# ACHEMINEMENT DU CÂBLAGE AU SITE

Tout le câblage doit être conforme aux codes et règlements locaux et nationaux qui régissent les installations électriques.

- Si vous remplacez un thermostat dont l'emplacement est adéquat et si le câblage semble être en bon état, servezvous du câblage déjà en place. En cas d'incertitude, câblez à neuf.
- Si vous choisissez un nouvel emplacement ou encore si vous installez à neuf, vous devrez commencer par acheminer le câblage au site choisi.
- 3. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle dans le mur avant d'y percer un trou de 1/2" à l'endroit choisi. Enlevez ensuite le quart-de-rond et percez un petit trou de guidage (figure 1). Au sous-sol, percez un trou de 3/4" dans le plancher de la cloison, à côté du trou de guidage. Dans les bâtiments sans sous-sol, percez le trou de 1/2" dans le plafond, entre les parois de la cloison (figure 1).
- 4. Passez par le trou que vous avez percé dans le mur une chaînette ou une corde solide avec une chaînette de 6" attachée au bout. Accrochez la chaînette au sous-sol à l'aide d'un crochet de fil de fer. Dans les maisons sans soussol, passez la chaînette par le trou percé dans le plafond et accrochez-le par celui que vous avez percé dans le mur.
- Attachez le câblage du thermostat à la corde et faites-le passer par le trou dans le mur; laissez pendre 6" de câblage.

# **A** ATTENTION

Afin de prévenir les chocs électriques et les dommages matériels, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution électrique principal pendant l'installation.

# TROU DE ½" POUR LE CÂBLAGE DU THERMOSTAT CORDE SOLIDE ATTACHÉE À UNE CHAÎNE DE 6" PLINTHE TROU DE GUIDAGE DE ½" QUART-DE-ROND ENLEYÉ

Figure 1. Acheminement du câblage au site

FIL DE FER REPLIÉ POUR ACCROCHER LA CHAÎNE

TROU DE

34" DANS LE PLANCHER DE LA CLOISON

# NOTE

Le schéma de câblage typique illustre uniquement l'identification des bornes et le raccordement des fils. Pour raccorder le système, référez-vous toujours aux directives de câblage fournies par le fabricant de l'équipement.

Tout le câblage doit être conforme aux codes et règlements locaux et nationaux qui régissent les installations électriques.

La couleur des fils N'INDIQUE PAS leur polarité. Pour déterminer la polarité, servez-vous d'un oscillosocpe ou d'un voltmètre.

### INSTALLATION DU THERMOSTAT SUR LE MUR

- Pour détacher le couvercle du thermostat, saisissez le socle d'une main et, de l'autre, tirez doucement le haut ou le bas du couvercle.
- Retirez soigneusement l'emballage qui protège le commutateur.
- 3. Faites passer les fils dans l'ouverture au centre du socle et raccordez les fils sur les bornes à vis (figures 2 et 3).
- Repoussez dans le mur le surplus de fil et bouchez le trou avec un produit ignifuge (comme de la mousse isolante en fibre de verre) afin d'empêcher que des courants d'air n'affectent le fonctionnement du thermostat.
- Placez le socle sur le mur, devant le trou de passage des câbles, et reportez sur le mur l'emplacement des trous de montage.
- 6. Percez les trous de montage.
- 7. À l'aide des deux vis de montage, fixez lâchement le socle du thermostat. Placez un niveau sur le socle et ajustez-le pour qu'il soit de niveau. Serrez ensuite les vis pour le fixer. Si les trous de montage sont trop grands et ne vous permettent pas de fixer solidement le socle, servez-vous des chevilles de plastique pour l'assujettir.

- 8. Replacez le couvercle sur le socle et réglez le point de consigne au niveau désiré.
- 9. Rétablissez le courant qui alimente le système.

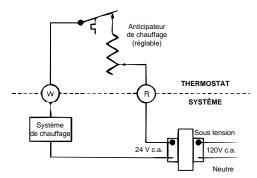


Figure 2. Schéma de câblage typique

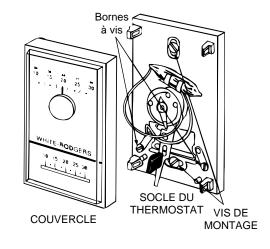
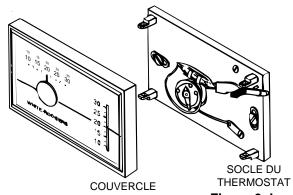


Figure 3. Les parties du thermostat

# RÉGLAGE ET ENTRETIEN



# RÉGLAGE DE L'ANTICIPATION DE CHAUFFAGE

# **A** CAUTION

L'élément anticipateur réglable SERA GRILLÉ si vous raccordez le thermostat directement sur du courant de 25 V c.a. en court-circuitant la commande principale lors d'essais. Ceci peut entraîner des blessures et des dommages matériels.

Le thermostat est doté d'un anticipateur réglable de chauffage. Il a été réglé à l'usine de façon à commander adéquatement le système de chauffage utilisé dans des conditions normales. Si un réglage s'avère nécessaire, procédez de la façon suivante (figure 4).

- 1. Détachez le couvercle du thermostat.
- Si les cycles de chauffage sont trop longs, diminuez légèrement le réglage de l'élément anticipateur (1/2 graduation).
- 3. Si les cycles de chauffage son trop courts, augmentez légèrement le réglage de l'élément anticipateur (1/2 graduation).
- 4. Replacez le couvercle du thermostat.

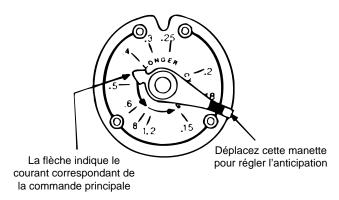


Figure 4. Réglage de l'élément anticipateur

# ÉTALONNAGE DU THERMOMÈTRE DU COUVERCLE

Si la température indiquée par le thermomètre ne correspond pas au réglage du thermostat :

- Détachez le couvercle du thermostat.
- Placez le couvercle sur une table près d'un thermomètre juste.
- 3. Attendez au moins dix minutes pour que les thermomètres s'ajustent à la température ambiante.
- 4. Si les deux thermomètres ne concordent pas, introduisez la pointe d'un petit tournevis plat dans l'axe du thermomètre, qui est situé à l'arrière du couvercle. Réglez le thermomètre du couvercle pour le faire concorder avec l'autre (figure 5).
- 5. Replacez le couvrcle sur le thermostat.

# **ÉTALONNAGE DU THERMOSTAT**

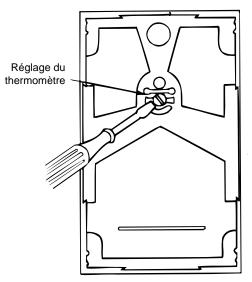
Le thermostat a été réglé avec soin en usine. Il ne devrait pas être nécessaire de l'étalonner.

En usage normal, les conditions atmosphériques peuvent entraîner une différence de quelques degrés entre le point de consigne et la température ambiante de la pièce. Si cette différence est significative, assurez-vous d'abord que le thermostat est de niveau et que son emplacement a été bien choisi. Si l'étalonnage semble encore nécessaire, veuillez procéder de la façon suivante :

# **A** ATTENTION

Afin de prévenir les chocs électriques et les dommages matériels, coupez l'alimentation électrique au panneau de distribution électrique principal pendant l'installation.

- La chaleur de l'élément anticipateur peut affecter l'étalonnage du thermostat. Dans le but d'éviter ce problème, coupez l'alimentation en provenance de l'appareil de chauffage ou du panneau de distribution électrique.
- 2. Placez la manette de réglage du point de consigne environ à 5° au-dessus de la température ambiante.
- Détachez le couvercle du thermostat. Glissez un clé anglaise de 7/32" sur l'écrou hexagonal situé sous le bilame. Tout en maintenant en place la manette de régalge, tournez l'écrou à droite jusqu'à ce que le mercure se déplace vers la droite du tube (figure 6).
- 4. Placez la manette de réglage du point de consigne à son niveau le plus bas.
- Replacez le couvercle du thermostat. Attendez 10 minutes que la température du bilame se stablise. Ne vous tenez pas à proximité du thermostat durant cette période, car votre souffle et la chaleur de votre corps pourraient affecter la température du bilame.
- Placez la manette de réglage du point de consigne à la température de la pièce, puis détachez le couvercle du thermostat.
- Glissez la clé anglaise de 7/32" sur l'écrou hexagonal situé sous le bilame. Tout en maintenant en place la manette, tournez l'écrou à gauche jusqu'à ce que le mercure se déplace vers la gauche du tube (figure 6).
- Replacez le couvercle sur le thermostat et réglez le point de consigne au niveau souhaité. Rétablissez le courant qui alimente le système.



Arrière du couvercle du thermostat

Figure 5. Étalonnage du thermomètre du thermostat

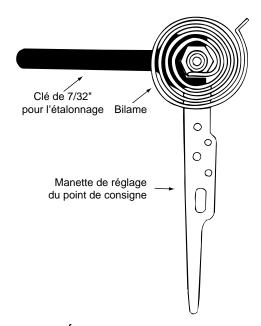


Figure 6. Étalonnage du thermostat